Porównanie tłumaczeń Ezechiela 19:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy zobaczyła, że przyjdzie czekać, (że) jej nadzieja przepadła, wzięła inne\* ze swoich lwiąt i uczyniła je młodym lwem.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) inne, אֶחָד (’echad), lub: jedno. Może chodzić o Jehojakima lub Sedekiasza. Jeśli lwicą jest Chamutal, to chodzi o Sedekiasza, zob. <x>120 24:8-12</x>;<x>120 25:6</x>. [↑](#footnote-ref-2)